

おわりに

1946（昭和21）年、日本の敗戦の翌年、矢内原忠雄は北海道大学で、学生達に講演しています。今、手元に資料がないので引用できないのですが<sup>10</sup>、この講演は次のように結ばれています。

日本の間違いはどこにあったのか、我々は厳しく反省する必要がある。そして、札幌農学校における内村鑑三と新渡戸稻造の両先生の精神を糧に、ここ北海道の札幌の地から、新しい日本の建設に立ち上がろうではないか。

皆さんが、「若い時にしか見えない星空」を見つめて、「台湾近代史」の新しい地平を開拓していかれることを希望して、私のお話を終わります。

10 矢内原忠雄「内村鑑三と新渡戸稻造」『矢内原忠雄全集 第24巻』（岩波書店、1965年）、pp.385-401。昭和21年9月27日、北海道大学中央講堂における講演。

《師大臺灣史學報》  
第2期 頁257-289  
2009年3月  
國立臺灣師範大學臺史所

## 世界文明的興替 與臺灣歷史的變遷\*

蔡石山\*\*

### 一、講者

蔡錦堂所長（以下簡稱蔡所長）、吳文星老師（以下簡稱吳老師）、蔡石山教授（以下簡稱蔡教授）

### 二、演講本文

蔡所長：

蔡教授、吳教授、董教授，還有蔡教授的弟媳婦，各位同學大家好。我們今天很榮幸請到蔡石山教授來跟我們做這場演講，題目就如PPT可以看到的：世界文明的興替與臺灣歷史的變遷。基本上蔡教授是從一個宏觀角度、有高度地來看臺灣歷史變遷，可能可以給我們一個很不同的對臺灣史發展的看法。

在我們開始進行之前，先請吳文星教授來介紹蔡石山教授，因為這次人文季四場演講都是透過吳文星教授安排，使我們能有一個豐碩的成果。今天可以說是四場演講的最後一場，正好吳老師今天能夠來出席，那就把

\* 2008年12月19日於國立臺灣師範大學臺灣史研究所特別演講

\*\* 國立交通大學客家文化學院人文社會學系講座教授

麥克風交給吳老師來跟我們介紹蔡石山教授。

吳老師：

蔡教授、所長、董俊彥老師，還有各位同學，大家午安。其實，今天我不知道董老師會來，應該由董老師來介紹蔡教授是最適當的。因為他們是大學時代的學長學弟，而且董老師的哥哥跟蔡教授同寢室，簡單來說都是師大的大學長。

蔡教授是1962年英文系畢業，畢業後當兵完就前往美國留學，然後在奧勒岡大學1970年取得博士學位，學成後回臺灣到臺灣大學歷史系任教一陣子，再度應聘到美國去。看今天提供給大家的資料就知道，他再次到美國後先後在阿肯色大學、加州大學洛杉磯分校與柏克萊分校任教，1983年又回到阿肯色大學擔任歷史系教授兼亞洲研究中心主任。他在攻讀碩士階段就改念歷史，就是因為這樣念得特別辛苦、念了3年，又要去補歷史學分，如西洋史、美國史、史學方法這些基本學科，等於是重新打起歷史學基礎。

博士論文雖然寫的是海外華人研究相關題目，但我們知道蔡教授這30年來是研究明史，像明代宦官、永樂皇帝——像是這本《永樂皇帝》（聯經出版）不僅有中國方面出版簡體字版之預定，也得到日本きりやま著作獎。所以他從海外華僑史研究、明史研究，到近年來做中國航運探勘史研究，可以說研究不斷地擴充。甚至從2000年轉到臺灣史來做一個廣義研究，他的題目都很新穎、很大，像書目第二本《李登輝與臺灣的國家認同》（2007年出版）在美國膾炙人口，是很精彩的著作；今年（2009）已出版的*The Maritime Taiwan: Historical Encounters with the East and the West*，也是很精彩的作品。今天的演講，等於是把這本書裡很重要的觀念、精華內容，來跟同學們分享，當然也希望引起同學的興趣。假如將來有同學從這裡得到啟發、從這裡面延伸出研究課題，他今天來演講也就不虛此行了。

所以我們討論的結果，他大概用70分鐘做專題報告，剩下的時間來給大家提問、課題也不限於今天的講題，從明史、中國海運探勘史到海外華

人史，只要有問題，相信都能得到滿意回答。今天我不是主角，所以就講到這裡。

蔡教授：

今天非常高興又回到母校，像麥克亞瑟回到母校西點軍校時講了名言：「Old soldiers never die, they just fade away.....（老兵不死，只是逐漸凋零）」，我今天回到母校也有這種親切的感情、希望慢慢地fade away。

今天這個題目比較宏觀：在國內常常聽到「立足臺灣，放眼世界」的口號，在我求學過程到這幾年跟國內學界的交往，談到臺灣史多還是以中國歷史的水準來衡量。當然因為是文字上與中國統治臺灣兩百多年的關係——我用了一句話：1683年中國文化「conquer（征服）」臺灣，1945年又「reconquest」，這是比較新鮮的觀念。臺灣等於給中華文明征服了兩次，所以當然是不可切割的。不過若是細細觀察，會發現其實臺灣400年來都跟世界最頂尖的文明有相當深切的關係。所以今天這個主題是想從新的方向來看臺灣、從世界文明宏觀角度來看，把臺灣文明放在世界的天平衡量、跳出以往用中國或日本文明衡量臺灣歷史的狹窄角度。這當然有點挑戰性，我希望能夠拋磚引玉，裡面有些議題可以提供各位將來當論文選題的參考。

### （一）引言

現在我從引言快速地談過去：從17世紀開始到現在，世界主要文明與主要國家的興衰幾乎跟臺灣滄桑歷史緊扣相連。最早就是鄭成功跟荷蘭人，主要文明也就是明朝開始衰敗之後才產生海盜在東部沿海崛起，鄭成功是其中之一。那麼為什麼荷蘭人會來到臺灣，其實也跟日本鎖國政策有關——假如德川幕府沒有鎖國，荷蘭人就不需要來臺灣、直接可以跟中國或日本貿易。這就是一個連結：就是因為日本那時的外交政策與中國的海禁情形，才使得荷蘭人以臺灣為其29個貿易轉運站之一。臺灣除了出產鹿皮、糖以外，主要功能是貿易轉運，這是跟重要文明發生連結的一個理

由。

那麼，說要跟臺灣發生關係必須佔領臺灣的土地，其實不見得如此。一個高度文明對落後文明的影響，不一定要用領土佔領、它有其他方式來影響。我認為臺灣四百年的歷史研究比較忽略的一點，就是英國「汽船文明」（steamship civilization）對臺灣影響其實比其他文明要深遠許多。因為以前清領臺灣時，從福建、廣東跟臺灣的交通主要靠木船，都要靠季風，所以才發生那麼多船難、才叫「黑水溝」，有很多不能渡過臺灣海峽的理由。後來英國工業革命從1830年代開始有汽船，不僅止於歐洲、也把亞洲改變了——此後廈門跟臺南鹿耳門間的貿易，就不用中國木船、改用較大較快且安全的汽船，英國人也開始到臺灣來。這跟英國在19世紀創造世界最大的帝國也是息息相關的：那時它在世界建立了50幾個貿易站，臺灣是其中之一、跟香港搭配。因為有香港的關係，它不需要殖民臺灣，在整個世界文明的影響之下，英國是世界文明的頂尖，臺灣受到它的影響是絕對不能忽略的。

再說到臺灣為什麼建省：假如沒有中法戰爭，清廷大概不會（在臺灣）建省。因為1884到1885年有法國艦隊跟孤拔佔領基隆、後來又轉到澎湖，封鎖了臺灣海峽，讓在北京的中國政府認為任何一個強國只要佔領臺灣就可以威脅到中國大陸，基於這個理由才有臺灣建省——這一點最少可以有一個碩士論文出來。為什麼臺灣建省？不是說中國認為臺灣已經成長到可以建省，因為是中法戰爭的關係，這又是跟世界頂尖文明掛勾。

再來談到日本：日本在1868年明治維新以後有些革新，也學習帝國主義，後來中日戰爭打敗中國、簽訂《馬關條約》，臺灣被割讓，而取得臺灣，所以在往後的50年裡又跟東亞新興的、最前進的文明國家——日本——產生歷史命運關連。

最後是第二次世界大戰：第二次世界大戰後，世界上又產生一個新的文明，我稱它為「原子文明」（atomic civilization）。沒有原子彈的話，臺灣的命運不知道會怎樣；也許中國8年抗戰要變成「十九年抗戰」，就沒

有「光復」的那天。臺灣的「光復」，平心而論是兩顆原子彈炸出來的；從中國來接收臺灣的人，要坐美國飛機、美國的船——沒有美國的話，臺灣也不會「光復」，這是講實在話。我們寫歷史要憑良心寫、要有common sense，國民黨接收人員從昆明或重慶到臺北、高雄也是透過美國的飛機、輪船。就像現在國民黨渲染孫中山到臺灣來，我就想他是坐什麼船來的？是中國船嗎？所以文明跟臺灣是不能切割的。

## （二）荷蘭的「黃金文明」（Pax Neerlandica）與臺灣

我用這個「Pax」是拉丁文，像說羅馬文明是「Pax Romana」一樣，是形容文明興盛的時期。現在我們講17世紀世界文明的重心在哪裡？俄羅斯還沒興起，伊斯蘭教開始被土耳其取代，日本在戰國時期、德川幕府要到1603年才建立，中國正在明清之際、從神宗萬曆一直到崇禎都還沒建立強權，英國也還在內戰當中（Oliver Cromwell獨裁統治），連美國都還沒有獨立建國。要講到世界強國，的確是荷蘭，當時世界頂尖文明強權是這個小國家。但是它的歷史演變也是非常辛苦：從1568年到1648年的80年獨立戰爭，才在〈Peace of Munster〉（按：Munster為德國明斯特）由西班牙承認荷蘭是「獨立自由的主權國家」，這是歷史的一個轉捩點。

又另一個問題：世界最早的共和國（republic）——當然不是柏拉圖說的「共和國」，而是「政府由人民選出來統治國家」的共和國，第一個共和國就是荷蘭（Republic of the Netherlands）。

成為共和國以後，它開始有自由貿易，因為世界文明另一個表現方法就是「有錢」、「有武器」、「有世界最前進的交通工具」，從這三點來講，這個字（Pax Neerlandica）應該完全沒有錯。當時世界最早的股票是在阿姆斯特丹（Amsterdam）發行，在這裡貿易、出口，主要有牛奶粉、乳酪、鹹魚三種商品。後來在世界上建立29個貿易站，包括在今天的泰國（舊名暹羅）、印尼爪哇（當時的Batavia）、日本長崎（Nagasaki）、臺灣，還有現在的紐約（舊名New Amsterdam）——臺灣的貿易站是幾個賺錢

的點之一，很多其他站都不賺錢，最賺錢的是長崎。那它在臺灣為什麼要這樣做？因為要買日本的銀。當時中國的貨幣用銀、銀產量卻不夠，所以有時候要從墨西哥買銀元來，另外就是從日本買銀來。但是日本沒辦法把銀跟中國絲織品直接交換，需要一個中間人，荷蘭就是這個中間人。因此荷蘭在阿姆斯特丹創立荷蘭聯合東印度公司（VOC），召集七省合股。

當時世界貿易是靠船來進行，所以當時荷蘭就以阿姆斯特丹股市為重心發展，建造了1萬6千隻船（相當於全歐洲船隻總數的一半）。很多人以為是英國的船最早，其實不對，17世紀時荷蘭海軍還曾經3次打敗英國海軍，所以才有辦法在英倫海峽航行，在北海的英國船沒辦法抵抗他們。其中最大的有700噸，可以裝30尊砲、載800人以上，這種船叫yacht、是運輸船，當然還有更大的船。現在美國有錢人把遊艇叫yacht，其實yacht是荷蘭發音。那時候我們說世界頂尖文明一定跟財務掛勾，誰最有錢就可以做大事業。比如說中國那個時候還停留在「皇帝可以娶一百個太太」、還在傳統帝國政策的時候，荷蘭已經有資本主義。當時最有錢的是一對Jacob and Margaret Trip夫婦（Trip是姓），他們有錢除了投入自由貿易，還注重人文，比如說博物館藝術品收藏、音樂會、大學的建立，他們的錢就用在鼓勵人文和教育方面，是相當有名的一對夫婦、當時最有錢的歐洲人。當然他們也是VOC的大股東，亞洲VOC的總部設在印尼巴達維亞、臺灣就是29個貿易站之一。裡面的故事因為臺灣研究這方面的人很多，我就不多講了。

我講這些是希望從另外一個角度來看臺灣，荷蘭人在臺灣的歷史研究的人很多、也不是我的專長，但是我要強調一點：我們一直從歷史上看，鄭成功來臺灣以前臺灣漢人有多少？大概還不到30萬左右，也許15萬到20萬、確切統計很難。後來我們知道鄭成功在1662年2月1日跟荷蘭最後的總督揆一（F. Coyett）簽條約時，那時漢人人口大概有50萬左右。幾年以後鄭克塽投降、漢人還是持續到臺灣來，各位有沒有想想看，那時漢人到臺灣來坐的是什麼船？我估計（荷蘭人鼓勵漢人移台）有4萬至10萬人，4萬是他們1624年到1662年在大員（今臺南）領導臺灣時帶來的漢人；另外6萬是

清領臺灣以後從福建、廣東移民到臺灣來，坐的就是荷蘭人的船yacht，所以把它估計到10萬。從這點馬上有一個連結，就是臺灣在17世紀時已經跟世界頂尖文明掛勾，這點絕對不能忽略，因為17世紀中國、日本、英國、美國都比不上荷蘭。

另外一個有意義的就是說，我們講historical era，大家都是歷史系的，什麼叫做「歷史」？歷史就是人類開始懂得用文字記載他們所做的、所想的，叫做「歷史」。臺灣最早的歷史時期在哪時候開始？如果大家都以為是明朝開始，那其實不對，應該是荷蘭人創造的新港語開始。就是從我們今天臺南到麻豆那個地方的原住民，荷蘭傳教士教這些原住民用拉丁文、羅馬化寫出來新港語，到19世紀大家知道田契還是用新港語在寫的，有那個證明就是臺灣已經進入歷史時期了，這也是跟荷蘭文明的關係。

### (三) Pax Sinica & Taiwan, 1685~1796

我們現在講到另外一個文明，當然第二個跟臺灣有關係的就是清領臺灣。我們講中國近代史的時候，從很多方面來講，我認為「Pax Sinica」——康熙到乾隆末期——可以說從三藩之亂以後，或者可以說從1683年領臺開始，一直到1796年乾隆讓位給他的兒子，這段時間是Pax Sinica、中國最強盛的時候。中國最強盛有一個證明，當然人口是世界最多，但是那時不僅領土相當大、中國那時候出版的書是全世界加起來的一倍，那是中國鼎盛的時候。那因為很多對中國歷史都是專家，我就不講了，這也是證明我今天的主題：清領臺灣時的中國是在世界頂尖的文明，但是後來它開始衰敗，就是從嘉慶以後；等道光時期鴉片戰爭之後就一落千丈，這又牽涉到第三個主題。

### (四) 英國的「汽船文明」對臺灣的影響

我會用這個「汽船文明」，先講文化：文化的定義很多，我認為最簡單的定義就是「人的生活方式」，再延伸到文明，就是「人的集體生活行

為、制度、思維，以及每天的能源與交通工具」。講到這個能源，Obama用了一個中國人朱棣文當能源部長，就是因為（重視）能源的關係。物質跟文明一定要連在一起，像英國那麼小的國家，我研究歷史這麼多年到現在還在思考一個問題：英倫三島這麼小，到英國旅行坐火車，一天從早到晚就可以由北到南，一個小的國家為什麼有辦法征服那麼多土地、建立世界性的「日不落帝國」？它有理由的，其中之一就是他們的大憲章（Magna Carta），1215年由他們的約翰國王簽署，第一個就是說沒有納稅人同意、國王即不得收稅；第二個是「遵循正當法律程式（due process of law）」，沒有判罪以前我是無罪的，而且一定要經過法律程式；第三點是「king is below the law」，國王是在法律之下、不是法律之上，跟中國皇帝、日本將軍不一樣，國王也可以遭受審判。這三點很重要，它是政治裡出現「憲法軌道」（的證明）。

另外還有很多理由，最重要的就是工業革命。工業革命裡邊當然非常複雜，但是其中重要的是動力（source of power），像蒸汽是瓦特（James Watt）在格拉斯哥大學（University of Glasgow）開修理小店時，發現了蒸汽的力量、改變了全球文明跟生活方式。為什麼呢？從此以後開始有火車頭（locomotive）、有汽船，第一條以蒸汽為動力來橫渡大西洋的是1843年「大不列顛號」（Great Britain），從此英國汽船就執世界交通的牛耳。有50幾個貿易站的英國東印度公司就把整個印度征服——那時候印度包括現在3個國家，一個是印度（India）、一個是孟加拉（Bangladesh）、一個是巴基斯坦（Pakistan）——那麼厲害，當然它也在鴉片戰爭中打敗中國，還有第一次北京被外國軍隊佔領就是1860年9月英法聯軍，把咸豐皇帝趕出去、後來火燒圓明園，就是因為汽船的關係。鴉片戰爭為什麼贏呢？它有60條船，最大的旗艦「皇后號」（The Queen）、下面有60幾條船，從長江一直到廣東，整個臺灣海峽就是英國船在控制。中國就是有100萬綠營軍隊都沒有用，因為這個汽船是最新武器、最新動力、最新科技。從此以後，臺灣跟中國的對口港，像是鹿耳門—廈門、鹿港—福州，以後要運出臺灣的米、

糖、靛青（indigo）、花生——臺灣那時候花生很重要，中國要養魚養牛養豬的話要用臺灣的「豆餅」，榨油以後還可以養牛養豬——不用中國船來運、改用英國船來運。那英國船來運，它在船倉裡面就夾帶鴉片進來。

（英國）東印度公司開始覺得臺灣重要，但是它已經有香港就不需要再有殖民地——我在英國看到1854、1855年的檔案，當時英國駐華公使John Bowring報告說，每一年英國海軍在東亞需要的煤要4萬噸——沒有燒煤就沒有蒸汽，汽船需要蒸汽——要到哪裡最好？就到基隆，基隆的煤就是英國人對臺灣發生興趣最早的理由，後來基隆煤礦大部分機器都是英國人開始用的。英國是媒介，沒有英國的話臺灣的海洋文化就沒有那麼早建立起來、而且跑得那麼快。

另外一個就是英國的船太多海難，臺灣每年6月到10月常常有颱風、海難很多。我查了資料，有時一年就有3至5條海難船，只有海難就可以寫一個博士論文，英國19世紀在臺灣海峽的海難在英國檔案館裡的資料記載得清清楚楚，我們中央研究院就有一個關於英國海難的microfilm（微捲）。真的，你需要找一個主題的話，這是很好的材料，而且不需要像我跑到倫敦去查、在南港就可以了。海難太多就是因為颱風的關係，每次海難英國海軍就要救他們的生還者，有些漂流到基隆、有些漂流到鵝鑾鼻、有些漂流到布袋港。他們要去救，但那時候臺灣沒有燈塔、航道都沒有測量出來，所以（英國人）開始測量臺灣的海道——清領臺灣兩百多年，沒有把中國大陸跟臺灣之間的航道清清楚楚測量出來，因為測量海道要潛入海底下（dive under the ocean）——有3次：第一個是1844~1845年Rear Admiral Sir Thomas Cochrane探測由基隆到澎湖的航道；第二個就是1854年底，Saracen號，John Richard, nautical features 測量臺灣海域，我現在在交通大學開「臺灣海洋史」，用的圖片就是他們做的，那個航道寫得非常清楚，你要避免海浪、不要經過黑水溝的話，就照他們的航道絕對沒有錯；第三個就比較後面，1865~66年冬天，Swallow號在安平港停了整個冬天，完成了南臺灣所有海岸的燈塔。英國人那時候有個George Taylor，臺灣大部分的照明燈塔都

是他弄的，這個很重要。

汽船文明，因為這個汽船的關係，沒有汽船的話他們就沒辦法到臺灣來賺錢。我在17世紀的時候講到歐洲人最有錢的人是一對Jacob and Margaret Trip夫婦，現在講到19世紀英國相當有錢的人——我不知道他是不是最有錢，大概排名前10名沒有錯——就是Dr. Jardine，他和Matheson是兩個人，後來就合夥建了一個遠東最大的貿易公司Jardine, Matheson and Co.（怡和洋行），現在還在買賣股票、投資金融事業，從香港搬到澳洲雪梨去了。Jardine在英國是醫生，28歲左右就拿到醫師執照，當時英國東印度公司出來的船常常需要醫生照顧，因為有人會生病，就當著隨艦隊的醫生。當這個醫生需要到英國去，到加爾各答、到孟買，那英國東印度公司給他一個perk（好處）——比如說我們臺灣的總統有一個perk，就叫做國務機要費——就是每次船回去倫敦的時候，你可以裝兩袋自己的東西，那他主要裝香料跟寶石、而且賺錢賺很多。那Jardine每次裝兩袋香料、寶石到倫敦馬上賣光、賺很多錢，那他就想「我不幹醫生啦」、自己做生意，後來就在廣州開始做生意。他這個洋行最先在廣州、然後搬到香港，臺灣是他們來貿易的，最後當然在淡水、高雄、安平都設有辦公室。

Jardine, Matheson and Co.是這樣，剛才我講過（用船）把鴉片挾帶進來——這個鴉片是在Bangladesh（孟加拉）種植的，東印度公司在這裡種植罌粟（poppy）、做成鴉片然後賣給中國人賺錢——但是他賺的這個錢，故意不拿回去英國，直接用來買樟腦。樟腦很能獲利，它除了殺蟲以外，其實那個時候人死了要埋葬、為了防止他不要太快腐爛，大部分就用樟腦；而且愛迪生發明照相以後，底片就用樟腦。不僅如此，後來發現彈藥假如加入樟腦，經過化學作用之後爆炸力會增加好幾倍，所以樟腦變成很重要的化學用品、軍事用品，價錢才那麼好。所以剛剛吳老師講我這本書（*Maritime Taiwan: Historical Encounters with the East and the West*）也用了一點資料——不是這個公司，是另外一個美國公司Augustine Heard & Company（瓊記洋行）——Augustine Heard很好玩，「聽到」（hear）的過去分詞，

但是是一個last name——1853年就到臺灣買樟腦，當時在鹿港、後龍一直都有買、走私，一期就賺了好多錢。美國人跟英國人做生意的記錄（business records）都保存得很好，那個時候留下來的資料都在哈佛大學的Baker圖書館，所以我用了一點。這個Jardine, Matheson and Co.還帶襯衫進來賣，因為英國紡織品在臺灣、亞洲銷路很好，襯衫那個時候臺灣人穿了就說「這是英國製的」，都是相當高檔的，所以他這樣賺很多錢。

下面還有其他公司：Dent and Co.（寶順洋行），這個是他（Jardine, Matheson and Co.）的競爭對手；Tait and Co.（德記洋行）在臺南比較大，McPail Brothers Co.（天利洋行）在高雄比較大，後來倒閉了賣給Elles Co.（怡記洋行）。最後一個就是茶商John Dodd（杜德茶行），最有名的Dodd，是所謂「臺灣最早資本家」李春生的老闆，Dodd從福建平溪引進茶種、然後在臺北丘陵地帶——包括李登輝的家鄉三芝——種茶，再做成烏龍茶。烏龍茶百分之八、九十就賣到美國去，賺錢也賺得很厲害。我上次提到一點，劉銘傳在臺灣現代化所需要的錢，不是從清政府或土地稅來、而是海關抽茶跟樟腦的稅，沒有海關稅的話劉銘傳就沒有錢、沒有錢就沒辦法現代化。這就是一個論文（題目）在這裡，像我用了淡水、高雄兩個海關的資料——上次我提到淡水關的資料是哈佛大學畢業生Hosea B. Morse，他的資料也在哈佛大學Houghton圖書館；還有高雄關的東西是William F. Spinney——其實這個題材也可以寫一個論文，他們收的這個茶、樟腦、靛青的海關稅就交給劉銘傳、邵友濂、唐景崧臺灣巡撫來做現代化，像電線、電報、火車頭、武器設備，都是從海關經費來的。因為臺灣那時候土地稅沒辦法收，日本人來的那個時候，後藤新平和其他的日本人經過7年土地調查才發現，大租戶田那麼多、交的稅卻那麼少，表示清朝的公權力不夠。

在這裡做生意會有糾紛，所以需要外交人員過來，外交人員若不能處理糾紛就派軍艦來。英國大概有500條商船，軍艦跟臺灣有關係，有很多理由：船難、保護商人、保護長老會教堂不被燒毀，船多了的話，他們就

要把臺灣的港口弄好，像是淡水港、新的高雄港。第二個要設立海關，所以現在淡水的英國領事館跟高雄的領事館，就是在這樣的歷史背景下設立的。我們現在說臺灣跟世界頂尖文明掛上關係就是這樣，1870年代在歐洲最可以叱吒風雲、舉足輕重的就是Jardine, Matheson and Co.他們，鴉片戰爭沒有他們投票的話，巴麥尊（Palmerston）就不會派船去打敗中國，才差幾票而已，就是Jardine在後面拉票的關係。這個就是很重要的歷史關鍵，以前中國歷史課本就是把結果講給你聽、叫你背，所以聯考可以考上，但是原因沒有講出來。將來各位出去大學教書一定要把背景、原因整理得好好的，要不然結果就不重要——結果是果樹結的果，是媒體在炒作的，我們歷史家是要把根查出來、就表示我們有深度。

長老會也帶進來海洋文化。一天到晚都在報紙上說要「綠色」、要海洋，連總統候選人兩邊都要海洋，但你假如再追問他「什麼是『海洋文化』」，他也許說不出來。那我下面列的都是海洋文化的特徵之一：電報（telegraph），這是怡和洋行標到、幫他們建的，從安平到澎湖、從淡水到福州的電報線是Jardine標到的。那我們以前歷史教科書說是劉銘傳，表面上他是巡撫，但是那個經費、技術、材料、全部都是英國跟美國出的，假如有人懷疑我可以跟你對質，我們把證據拿出來。臺灣第一個鐵道是從上海、吳淞那邊拿來，因為在上海那邊開鐵道被反對、說會破壞風水，就有一些本地人跑去鐵道上面自殺，後來不成，上海機器製造局就搬到基隆，但那也是英國人的器材與技術。再過來我們講電燈，以前臺北沒有電燈、柏油路的，就是從英美海洋文化輸進來；電報線，當時那個電報局從基隆到臺北、臺南、高雄，都是照英式、美國電報做出來；汽船運輸我剛剛講了。

有關女子教育，中國傳統說的五倫都是很好的，但是中國人有一個我認為是文化上的缺點：那就是女子無才便是德（girls without education are virtuous）。女孩子不讀書就是有道德，所以要讓她有道德就不要讀書，這是反文明的。最早在臺灣開辦女子教育的就是馬偕（George Leslie Mackay），從加拿大安大略省來，當年他就回安大略跟教會募錢、拿幾千

塊回到淡水設立淡水學堂，一開始是男生、後來1884年就設立淡水女子學堂，1885年開始招生——最初的話吳密察說是58人、我算是46人，這個數字不重要——大部分是宜蘭平埔族的女子，這是臺灣女子教育中最早的，由海洋文化開始。再來我們說以前教育都是四書五經，我5歲就去讀私塾，但是沒有音樂、美術，那是西洋的教育，像吳老師講的，師大最有名就是美術系。

一夫一妻制，我們比如說明朝皇帝，嘉靖他娶皇后以外還同時娶了兩個夫人、還有9嬪、27世婦、另外81位御妻，總共加起來120位。臺灣那時候有些地主也討了好多個太太，但基督教認為你一定要一夫一妻（monogamy），這是他們認為的「文明化」家庭生活。還有不殺女嬰，以前農業社會為了生育控制、節育技術還不好，就會有「殺嬰（infanticide）」——也不是只有在臺灣，那時候日本、韓國都有，這是在那個時空背景下才有。但是基督教進來以後，絕對不讓你殺女兒，因為女孩子跟男孩子一樣重要、絕對不能殺。這是文明化（civilized），我們常說那個是野蠻（barbarian），野蠻的對面就是文明化、就是不殺生。以前我們講初一、十五，就是依照農曆來過四季，有沒有人想到什麼時候開始有週日？禮拜一、禮拜二到禮拜六、禮拜天，這是海洋文化在世界文明頂尖時傳到臺灣來，臺灣才開始有週日循環。

再講到醫院，大家都知道馬偕醫院很好，其實最早的是長老教會馬雅各（Dr. James Laidlaw Maxwell MD）在臺南，他是醫生又是傳教士、在臺南已經有診所。當時候臺灣瘧疾（malaria）很多，就有奎寧（quinine）、那個特效藥一喝下去就好了。有很多疾病傳教士可以醫好，醫好你就信教、去聽福音，他這個醫院就從這裡慢慢開始。中法戰爭的時候，我們在教科書上說多少人死傷，比如說孫開華在淡水、慈禧太后還頒獎章給他，他受傷誰給他醫呢？到馬偕醫院去醫，馬偕醫院那時候收容很多受傷的清朝官兵。那醫院後來還有護士（nursing），以前中國沒有護士、當然有漢醫可以把脈，護士制度是從1854年英國護士南丁格爾（Florence Nightingale）參加俄羅斯跟土耳其的克裏米亞戰爭（The Crimean War）開始，後來這些傳教

士當醫生、也順便有護士——他自己當醫生、太太就當護士，護士後來就慢慢產生了。

還有工作8小時，這工作8小時也不是突然從天上掉下來，這誰開始的？以前奴隸工作20小時也沒有人管，工作8小時是從英國工業革命以後開始的工會運動、叫「憲章運動（The Chartist Movement）」——起初是10小時、後來變成8小時，後來又傳到這裡（臺灣）。當然我們再講到政治上，現在大家都在講憲政、憲法、民主、自由人權，我講人權不是在1215年〈大憲章〉就有了嗎？還有遵循正當法律程式、國王在法律之下，沒有判刑以前我是無罪的，一定要經過正當法律程式，這就是人權的保障——到現在臺灣還沒學好就是了。

所以這是我們跟全世界最前進文明的接觸，假如19世紀最頂尖的文明不是英國，你跟我說是哪一個？它就跟臺灣影響那麼深，但是我們以前忽略了太久，所以我希望各位以後可以朝這方向再努力一下。

#### （五）日本「帝國主義文明」時幾件常被忽略的史實

現在我們很快的講到——因為吳老師給我70分鐘——日本帝國主義給臺灣的影響到處都是，連我們師大以前也是「臺北高等學校」、臺灣大學是1928年「臺北帝國大學」、總統府、嘉南大圳、日月潭的水力發電……不勝枚舉，這個研究很多，尤其我們吳文星老師又是日本殖民地史的專家。我要講的是另外其他的，就是輪船、又講運輸：日本有一個民族性很特殊，就是很會模仿，而且模仿以後比它原來模仿的國家更好，就像汽車。它的汽船也是一樣，在1905年以前英國主宰臺灣的海運、外貿、運輸，但是1906年以後日本輪船無論在噸位或船隻數目就超過並取代了英國，當時它當然是已經殖民臺灣了。

那現在我列了幾個臺灣跟世界各地來往的輪船名字，這些船名都很好玩：1912年基隆與大連已有定期航班，航輪如蓬萊（ほうらい）號、扶桑（ふそう）號、瑞穗（みずほ）號、朝日（あさひ）號、吉野（よし

の）號、大和（やまと）號等，每個月至少有12往返航班，與世界各個主要城市交通連接，它有很多公司、像大阪（おおさか），我在書上寫得很清楚。現在我要講的就是回到主題，就是臺灣跟世界主要港口都連結在一起，這個時候日本文明已經慢慢升高，它後來打敗俄羅斯、打敗歐洲的強國，1905年的時候已經晉升所謂「世界最高文明」之列，那臺灣是它的殖民地，所以把臺灣變成國際連線的一點。所以有人說林獻堂那個時候怎麼有辦法環遊世界？現在看起來就很簡單，你從臺灣——比如說基隆，以前從基隆到日本好像要5天還6天、要看氣候，現在從基隆坐這種8千噸、甚至有時候是1萬噸的船，到九州第一站門司（もじ）只要兩天兩夜就夠了——吳老師你去是坐飛機沒有坐船啊？（吳老師：坐飛機）李登輝告訴我他坐船到門司要兩天兩夜，然後再從日本裡海轉到神戶（こうべ）（吳老師：《海角七號》錯了）《海角七號》錯了，《海角七號》有很多歷史錯了，等一下再講，各位同學假如有興趣，以後可以寫個劇本叫「一九四五」。

那我說林獻堂後來有辦法環遊世界一周，就坐船從基隆到神戶、橫濱（よこはま），一直就可以通到舊金山（San Francisco），再經過巴拿馬運河可以到紐約去，從那邊就可以橫越大西洋到倫敦、或去巴黎；另一個方向就是從高雄到新加坡去，經過麻六甲海峽（Strait of Malacca）、蘇彝世運河（Suez Canal，1867年開通），一直經過地中海，就可以到直布羅陀（Gibraltar）、倫敦去。林獻堂就是用這樣來環遊世界一周的，所以又回到我的論點：臺灣一直跟世界最前進的港口、文明緊扣關節，為什麼我們研究臺灣歷史不從這個方向來探討呢？這是我一直要跟各位呼籲、討教的。

另外一點，臺灣經濟當然有起有落，我們現在是在「落」的時候。第一次世界大戰期間臺灣經濟達到高峰，因為那時候歐戰很多國家打仗打得一場糊塗，所以他們很多都到遠東來買物資、甚至到臺灣來，連俄羅斯都到臺灣來，那時候臺灣的《臺灣日日新報》（たいわんいちにちしんぱう）就登這些事情。我特別提到辜顯榮、因為他是臺灣的大富翁，他的錢從哪裡賺？我讀楊永良寫的《辜顯榮傳》裡面沒寫，但我後來考慮出來，

辜顯榮就在一次大戰這個時候販售印尼所出產的糖到歐洲市場，獲利最多；第二個就是樟腦專賣，因為他跟日本人關係很好，所以給他專賣，後來他在鹿港又做了鹽田。臺灣經濟在一次世界大戰的時候最好。

現在我再講一點，各位研究日本史或許還沒有見過這個附件。我現在講一個臺灣在歷史上跟世界最高文明的掛勾，第二次世界大戰的時候——其實剛剛講那個電影，這也是一個電影題材——英國、美國、荷蘭、澳洲等國戰俘關在臺灣的人數：

WW II POWs in Taiwan								
Year	USA	Britain	Netherlands	Canada	Australia	Others	Totals	Deaths
1942	235	2,114	25	2	30	2	2,408	38
1943	236	2,061	90		37	6	2,430	114
1944	50	1,925	34		22	5	2,036	107
1945	86	1,156	24	1	12	2	1,281	

1942年美國人關在臺灣的戰俘有235人、英國2,114人、荷蘭等其他國家，總共2,408人、死亡38人；1943年總共這樣，這些是數字。還有一個，我們講現在世界最頂尖的文明大概是美國、英國、日本，德國戰後以後已經投降了，史達林在俄羅斯也慢慢上來，但是我們有辦法把麥克亞瑟（Douglas MacArthur）的副手抓來關在金瓜石——這是歷史實在的事情——他叫做Jonathan Wainwright、三星的，那時候麥克亞瑟已經逃到澳洲去，Wainwright留在菲律賓、就給山下奉文（やましたともゆき）抓起來、送到臺灣金瓜石當俘虜來，這是位階相當高的美國將領；另外就是英國在馬來西亞的司令，叫做A.E. Percival，這個A.E. Percival跟Matheson有關係、他是Matheson姊姊的兒子，他的家族在英國相當有錢、有勢力；還有英國在馬來西亞最高階的民政總督Shenton Thomas、英國在印度的司令B. W. Key，也是抓到臺灣來關。這個資料相當有趣，是鍾淑敏教授幫我弄的、她從日本

外務省找出二次世界大戰的戰俘（資料）。比如說這些戰俘有的要出去做工，去淘金、因為金瓜石有金，又去做苦工。後來日本快打輸、有時候美國B29飛機來轟炸，就把這個戰俘擺到外面去，所以美國空軍看了就不敢丟炸彈，因為會炸死他們自己的人。用這個人肉盾牌當然是違反國際公法，以前臺灣有個布袋戲專家李天祿，大戰末期的時候到處去演布袋戲，就說日本之前都要把美軍、英國軍殲滅，現在反過來，美國飛機就來空襲、丟那個宣傳彈——這個、吳老師手上有沒有？（吳老師：有）我非常幸運能拿到這個東西，大家看手邊的資料，這是大戰末期美國人在臺灣丟下的宣傳單，英文、日文都有，而且原本是彩色的、叫做「（もみじ）」，紅色、黃色很漂亮，讓你在地上撿起來說「哇！叫臺灣人不要再打仗了、要投降了」，連日本天皇都要投降。你看，臺灣這個小島，我們以前都不注意這個事情，但是你說這個可不可以寫一個論文或是做一個電影出來？就故意在金瓜石附近找一個女孩子去同情美軍，給一點東西給他吃、後來就戀愛嘛！但是他不只這樣，等一下臺灣「光復」了。戰爭結束了愛情就要分離。（眾人笑）

等一下我看看最下面我有沒有弄出來，這個是我要把以前「光復」的觀念改過來：

1945年9月1日，4位美國人先抵台灣；9月5日，救走1,300位戰俘；9月10日，15位美國人從昆明飛抵台灣；10月25日，100位美國人帶領第一批來接收台灣的國民黨人員抵達台灣。

各位知道光復是（1945年）10月25號對不對？日本無條件投降是在（同年）8月15號，總共差了兩個多月。因為，第一個原子彈8月6號在廣島（ひろしま）、第二個8月9號在長崎（ながさき），那麼天皇「玉音播送」、正式（投降）是8月15號。但是，9月1號，4位美國人先抵臺灣，9月5號，救走1,300位戰俘，大部分從基隆港那邊出去；9月10號15位美國人從

昆明飛抵臺灣，裡邊有一個國民黨的黨政人員陪來，我在書裡邊把他點出來；10月25號、就是所謂的「光復節」，100位美國人帶領第一批來接收臺灣的國民黨人員抵達臺灣。這個臺灣是怎麼光復的？歷史要重寫，那個是1945年、真正可以寫一個小說，比李喬《一八九五》更好。

不過認真來說，我這些檔案是從美國——後來杜魯門當總統、因為中國所謂「淪陷」給共產黨，共和黨議員罵他罵得一塌糊塗，他那個國務卿 Dean Acheson 就發表一個白皮書——白皮書裡面找出來的。從這個地方，100位美國人就是用飛機跟輪船帶領蔣介石手下的國民黨人員到臺灣來。那個時候孫中山到臺灣來、這個時候國民黨人員到臺灣來，坐誰的船、坐誰的飛機？吳老師剛剛跟我介紹說，我最早一本書是寫華人在美國的經驗《China and the Overseas Chinese in the United States, 1868-1911》（University of Arkansas Press, 1983）。1905年孫中山在舊金山要進海關的時候給美國人抓起來，因為有人去告密。他裝作日本人，而且用假的日本護照。他不這樣不行，因為清朝那時候要抓他、要殺頭，而且康有為跟梁啟超的保皇黨也要出賣他，所以他不得不打扮成日本人。但是後來驗出來他原來是中國人，所以把他關起來、放在一個木屋，這個在（國民黨）黨史會搞得很緊張、我也發表過兩篇論文、還是3篇，我都忘記了，在中央研究院有一篇（按：「“The Triad Society in America and Dr. Sun Yat-sen’s Revolution,” presented at Modern History Institute, Academia Sinica, Taipei, Taiwan, August 24, 1996.」）。那他是坐什麼船到舊金山去？就是橫濱號，而且裝作日本人。你想想，這個時候世界頂尖的文明在哪裡？當然是英美日，但是跟臺灣關係這麼複雜、密切。這些事情我們都能忽略嗎？假如說研究臺灣歷史的話，這是另外一個途徑。

#### (六)美國的「原子文明」與臺灣的命運

這裡簡略介紹一下美國跟臺灣的關係，也是19世紀煤的關係，因為那個時候海軍的船還是要用煤——美國那時開始變成「兩個海洋的國家」，

一個是大西洋的霸權、一個是太平洋的霸權——它一定要到遠東來貿易，所以海軍艦隊司令 Matthew C. Perry 1854年逼迫日本開關、就是《神奈川條約》（かながわじょうやく / Kanagawa Treaty），日本走進了現代史。但是他同時派了兩條船到基隆來，一條叫做 *USS Macedonian*、一條是 *The Supply*，到基隆來也是要煤，後來送回華盛頓化驗發現相當好，所以這個檔後來回國會就這樣寫，我念一下：

1856年，Matthew C. Perry 海軍司令致美國總統 Fillmore 的信件：

The United States alone should assume the initiative. This significant island, though nominally a province of China, is practically independent. The imperial authorities maintain a feeble and precarious footing only in isolated parts of the island; a large portion being in possession of independent tribes, and yet such is its productiveness in minerals, drugs, and the more valuable products of these genial regions, that at this time a revenue, estimated at a million dollars, is collected, though little or none of it goes into the imperial treasury.

「*The United States alone should assume the initiative.*」他要佔領這個島，這個英文大家都絕對沒問題，是檔案的原始資料；「*This significant island, though nominally a province of China, is practically independent.*」，這個很重要的島雖然名義上是中國的，其實是主權獨立——你看這些搞臺獨的都沒有用這個材料，19世紀美國國會檔案就這樣寫了，他又說……

Perry went on to say:

It may, I think, be safely assumed that an American settlement at

Keelung would be looked upon with favor by the Chinese, for reason of the advantages of protection that would be secured to them by the presence and cooperation of the more warlike settlers, in the defense of the port and its neighborhood from the depredations of the numerous rebels and pirates who infest the whole island and its coast. Grants of land and important privileges, including the advantages of working the coal mines, could, doubtless, be obtained by purchase at nominal cost, and without looking to any other protection from the government at Washington than that which could be rendered by the occasional presence of one or more vessels of the China and Japan squadron, a flourishing community of Americans might soon be established, which would contribute greatly to the convenience and advantages of our commerce in these seas.

他是說三年一小反、五年一大反的意思，械鬥很多，所以美國海軍來能夠給他們壓住。「*Grants of land and important privileges, including the advantages of working the coal mines*」你看他講到煤礦；「*could, doubtless, be obtained by purchase*」或者是用買的，「*at nominal cost, and without looking to any other protection from the government at Washington*」，他後來就講出價錢來，一千萬美金、一千萬美金要把臺灣買來。因為美國這個國家用買的是他們的習慣——阿拉斯加（Alaska）是買來的、夏威夷（Hawaii）也是買來的，「路易西安那購地（Louisiana Purchase）」是1803年傑佛遜總統（Thomas Jefferson）跟拿破崙（Napoléon Bonaparte）買來的，後來巴拿馬運河也是買來的；菲律賓雖然是因美國打敗西班牙，但美國政府也是付一千萬美金給西班牙人。用買的已經是他們國家的慣例，所以想買臺灣是很有邏輯的，一千萬美金美國政府可以跟幾個樟腦商人集錢。下面我列了幾個，像這個駐中國代表Peter Parker本來是傳教士、也是眼科醫生，在中國傳

教30年，後來變成美國駐中國的公使。他跟這個商人Gideon Nye——Gideon Nye是在高雄出了一條船叫「科學號」，最早把高雄港挖得很深的是他們——他們就要出一千萬來買臺灣，相關文獻現在很多很多。我其實可以講，你假如拿到這份文件的話，碩士論文大概很快可以解決、博士論文大概也還可以考量，這是說實在話。當然我不是這邊的教授，不過這裡可以指導你們的大概也相當的多、這是實在話。這個是原始資料，唯一的要求可能就是英文要不錯。

現在再回到這裡，1895年也是一個電影，其實主要是講3個美國人，只是我故意用有一部電影〈六月六日斷腸時〉——在歐洲攻打諾曼地登陸那個——我們也是6月6日，這個6月6日恰好是3個美國人在基隆港跟李經方打交道，李經方坐的是德國船。John W. Foster就是等一下我們看杜勒斯（John Foster Dulles）的外公——跟中美防禦協定有關，等一下我們從另一個角度來看——他是李鴻章的法律顧問，《馬關條約》我們在臺灣讀的是片面的中文跟日文，你也要把英文版拿出來看，就是他起草的；Hosea B. Morse就是淡水海關總監，James W. Davidson是《New York Herald》的一個記者。那時候臺北城、大稻埕洋商很多，惹事者在那邊搶、燒的，他們就希望日軍早點進來，像是樺山資紀、能久親王後來就進來。這個我已經講過，這也是一個可以考慮的。

現在我們講敏感的問題，就是二二八事件。二二八事件應該寫的人很多，像我們的朋友賴澤涵、他是你們師大歷史系的，以前是郭廷以教授的高材生，大家知道這個賴澤涵教授哦？以前中央大學的院長，他有寫過二二八事件。另外我們講，這是美國國務院對所謂二二八事件講的——二二八事件，美國在中國的總司令官叫做Albert Wedemeyer，他是接替史迪威（Joseph Stilwell），後來當然是日本投降、但是國共在內戰。這是1947年8月17號、二二八以後將近6個月的時候，他這樣寫、我從檔案裡邊找出來，這是他寫給他們的政府，從南京寫的——那時候南京應該還沒淪陷——發到華盛頓：

The [Taiwanese] people anticipated sincerely and enthusiastically deliverance from the Japanese yoke. However, Chen Yi and his henchmen ruthlessly, corruptly, and avariciously imposed their regime upon a happy and amenable population. The [Chinese] Army conducted themselves as conquerors. Secret police operated freely to intimidate and to facilitate exploitation by [Kuomintang] officials...The island is extremely productive in coal, rice, sugar, cement, fruits and tea. Eighty per cent of the [Taiwanese] people can read and write, the exact antithesis of conditions prevailing in the mainland China. There were indications that Formosans would be receptive toward United States guardianship and United Nations trusteeship. They fear that the [Kuomintang] Government contemplates bleeding their island to support the tottering and corrupt Nanking machine, and I think their fears well founded.

「*The [Taiwanese] people anticipated sincerely and enthusiastically deliverance from the Japanese yoke*」，臺灣人很誠心地期望可以從日本帝國主義的控制下解脫出來；「*However, Chen Yi and his henchmen ruthlessly, corruptly, and avariciously imposed their regime upon a happy and amenable population*」，可是陳儀跟他的同路人無情地、腐化地、貪婪地用他們的統治壓制在一些快樂的臺灣人口上；「*The [Chinese] Army conducted themselves as conquerors*」，中國的軍隊在臺灣的行爲，好像他們是征服者；「*Secret police operated freely to intimidate and to facilitate exploitation by [Kuomintang] officials*」，他們秘密警察肆無忌憚地到處恐嚇、製造榨壓——那時候的資源就送到中國大陸去內戰；「*The island is extremely productive in coal, rice, sugar, cement, fruits and tea*」，這個島在煤、米、糖、水泥等方面都是非常多產；「*Eighty per cent of the [Taiwanese] people can read and write, the exact antithesis of conditions*

*prevailing in the mainland China*」，百分之八十的臺灣人會讀寫，跟中國大陸剛好恰恰相反，「*antithesis*」就是中國大陸很多文盲、百分之八十不會讀寫，臺灣恰好相反、百分之八十都會讀寫，因為臺灣的教育好；「*There were indications that Formosans would be receptive toward United States guardianship and United Nations trusteeship*」，各種跡象顯示臺灣人非常歡迎成爲美國的託管、或者是聯合國託管；「*They fear that the [Kuomintang] Government contemplates bleeding their island to support the tottering and corrupt Nanking machine, and I think their fears well founded*」，很多臺灣人開始擔心國民黨政府要把他們壓榨得一點血絲都沒有，來支持他們因內戰已經快要垮台、非常腐化的南京政府，我（Wedemeyer）想他們這種憂慮是有道理的。這是美國國務院在二二八事件6個月後的報告。

那麼美國這種報告，我回來再談到……現在講到韓戰以後，韓戰就是1950年6月北韓超過38度線、進到所謂南韓。杜魯門他本來已經不管臺灣，因爲蔣介石失敗，那時候美國國會發生很大的糾紛，說「一切都撤退、我們洗手不幹」，發表這樣的聲明。這是1950年元月5日，中華人民共和國是1949年10月1日在北京宣佈成立，後來上海、廣州都淪陷，所以美國人就說「我不幹了」：

The United States has no desire to obtain special rights or privileges or to establish military bases on Formosa at this time. Nor does it have any intention of utilizing its armed forces to interfere in the present situation. The United States will not pursue a course which will lead to involvement in the civil conflict in China. Similarly, the United States Government will not provide military aid or advice to Chinese forces on Formosa.

【January 5,1950】

「*The United States has no desire to obtain special rights or privileges or to establish military bases on Formosa at this time*」，美國到現在對臺灣完全沒有要建築軍事基地或特權；「*Nor does it have any intention of utilizing its armed forces to interfere in the present situation*」，也沒有意願介入現在的情況；

「*The United States will not pursue a course which will lead to involvement in the civil conflict in China*」，美國不想介入中國的內戰；「*Similarly, the United States Government will not provide military aid or advice to Chinese forces on Formosa*」，美國也不給在臺灣的中國軍隊、政府任何幫助或支援。就表示他洗手不幹了。

這是1月5號，但是到6月27號完全變了一個調，因為韓戰的關係。爲什麼談這個？因爲今天的主題就是臺灣跟世界頂尖文明的掛勾，臺灣的戰略地位太重要了——臺灣失去的話，整個西太平洋的防線就會垮掉，菲律賓就沒有了，日本就沒有辦法保。所以基於這個理由，美國人不是說愛臺灣愛得那麼厲害，他們是愛美國的利益、他才出來。你看，臺灣不就是又跟世界最重要的政策跟文明掛上勾嗎？這樣的話，注意聽了：

I have ordered the Seven Fleet to prevent any attack on Formosa. As a corollary of this action, I am calling upon the Chinese Government on Formosa to cease all air and sea operations against the mainland. The Seven Fleet will see that this is done. The determination of the future status of Formosa must await the restoration of security in the Pacific, a peace settlement with Japan, or consideration of the United Nations.

【June 27,1950】

「*I have ordered the Seven Fleet to prevent any attack on Formosa. As a corollary of this action, I am calling upon the Chinese Government on Formosa to cease all air and sea operations against the mainland*」，我現在已經命令第七艦隊

去阻擋任何對臺灣的攻擊，依照這個行動，我也要要求在臺灣的中國政府停止所有對大陸的攻擊行動，不讓蔣介石進行所謂的「反攻大陸」——所以你讀這個文件就知道，從那個時候「反攻大陸」就是一個口號而已，因爲沒有美國的支持跟武器，他根本沒有辦法（反攻）。

從這個地方，我想另外一個博士論文的題目就是「美國對台政策」。從杜魯門到現在其實都沒有變、只是臺灣的媒體亂炒作，大家的形象弄得好像已經變了，其實從來都沒有變、一直是防守的，只是稍微上下變動，但基本的都沒有變、從這個時候就開始，變的都是媒體在變。所謂觀感在變，實質上美國的政策一直沒有變，他們不讓國民政府反攻大陸。所以40年來，到現在是好了，以前我們讀書的時候都要「反攻大陸」、「反攻大陸」、「反攻、反攻、反攻大陸去」，那個口號都是騙人的，歷史家要把它釐清出來。我們再講下去：

「*The determination of the future status of Formosa must await the restoration of security in the Pacific*」，臺灣將來前途的決定要等到太平洋安全以後；「*a peace settlement with Japan, or consideration of the United Nations*」，跟日本訂立和約，或者是聯合國的考量。「臺灣未定論」，彭明敏教授就是從這邊拿出來，到現在還是未定。

那個，後來就是很多，韓戰大家研究很多。我現在結束以前，就把美國對臺灣一貫的政策、從杜魯門到艾森豪（談過）。艾森豪最有名的就是金門砲戰以後，1954年所謂《中美防禦協定》（Sino-American Mutual Defense Treaty）、1954年12月2號簽了生效。這個也是一個很好的博士論文，這不是碩士論文、這是博士論文，因爲你在臺灣看的，跟你實際上在美國國家檔案局看的會有相當大的出入。所以我要講一下，然後再結束我們今天的討論：

1954年當時代表中華民國政府的是顧維鈞跟葉公超——葉公超那時候是外交部長，廣東人、George Yeh，那個人英文講得一級棒；顧維鈞大家也知道，現在大陸把他捧得很高、好像還有電影，他主要出名是《凡爾

賽條約》拒絕簽名，但是這個條約是他代表中華民國在臺政府跟美國國務卿助卿羅伯遜（Walter Robertson）簽的。後來要生效，當然臺灣跟美國不太一樣，臺灣有立法院、一定通過的；那美國要參議院正式批准、總統簽字才可以，艾森豪是在隔年、1955年元月簽的正式生效，那臺灣當然也是生效。那〈中央日報〉就頭條新聞、那個〈中央日報〉的頭條新聞我還留著，就說，臺灣現在有美國當靠山了、因為這個協定簽30年，而且要反攻大陸，才唱出那個口號「一年準備，二年反攻，三年掃蕩，五年成功」。其實那是非常騙人的口號，因為只有條約本身還不夠，一定要照會、在國際條約裡面叫「letters of exchange」，中間在交涉的照會好多、這些照會等於跟條約一樣有效。那你好好去仔細分析照會的話，馬上可以知道、他這邊講得非常清楚，不是只有一次、他講了好幾次，杜勒斯是當國務卿，我剛剛講杜勒斯的外祖父就是John W. Foster，當時臺灣把杜勒斯捧得好像「反共健將」，外祖父John W. Foster就是跟李經方來基隆港口的那個，所以兩個人都跟臺灣滿有關係的。

杜勒斯是國務卿、羅伯遜是副國務卿，真正交涉是羅伯遜在弄，杜勒斯只是參加開幕典禮、然後把大方向講給羅伯遜就可以了。這個美國堅持、就是「防守」性質，假如國府有任何主動採取對中國大陸的軍事行動的話，一定要徵求美國同意、講得非常清楚，他只讓你守、不能讓你攻。這反攻就是「攻」的意思，要收服共產黨所佔領的「神聖國土」、這些都是虛構的，但是臺灣的媒體那時候主要還是被控制——像〈中央日報〉、〈聯合版〉、〈*China Post*〉，那時候沒有〈自由時報〉，你不能出來講（反對的話），像雷震辦的《自由中國》、臺大教授殷海光也是講一下就有問題。現在我們講1954年《中美防禦條約》，這要當一個論文的話，一定要研究這些照會。而且不只這樣，「兩個中國論」馬上出來：

第一個，我因為在阿肯色（Arkansas）教過書，我們有一個參議員叫傅爾·布萊特（J. William Fulbright），他退休以後（現在已死掉）、把所有資料都留到我們圖書館，我這次也用了他很多檔案。他一直講「兩個中

國」，因為他是參議院外交委員會主席、相當有勢力的。他一直就認為臺灣是一個主要國家、一定要讓它跟中國分開。不僅這樣，1955年美國馬上跟中共在日內瓦談判，然後1958年在華沙、中國代表是伍修權——這個伍修權大家知道，就是我們在聯合國第一次被趕出來、周書楷他們被趕出來，中共那邊就是伍修權跟喬冠華去帶領——伍修權當時是中共駐華沙大使，美國就開始跟他們談判、就是要求「兩個中國」，一個是中華人民共和國、一個是在臺灣的中華民國。那伍修權是什麼背景？他是燕京大學的高材生，燕京大學是在北京建立、校長是司徒雷登（John Leighton Stuart），John Stuart是美國那時候駐中國最後一任的大使，他是校長、那有一個學生投到共產黨去，所以他們私下一直都在溝通的。這是艾森豪的時候、艾森豪是最反共的，他等於是是在美國總統裡面、除了雷根以外最支持臺灣的，但是他還是要兩邊都承認。

這個延續下去，後來這個甘迺迪跟詹森當總統的時候，那個國務院的檔案都已經公開了，假如各位去看，（就會知道）「兩個中國同時存在」的討論已經好多好多了。所以上次我看到錢復在民視訪問的時候，裡面完全沒有把實在的東西講出來，大概是因為他那時候是外交部北美司的司長、跟周書楷一起，他說被聯合國踢出來是完全沒有辦法控制，這個、也許你們論文可以不同意他的看法。因為那時候美國還是全世界舉足輕重的，中共還是有相當大的問題——你知道他們三反五反、大躍進，裡面內政問題很多——而且在美國因為投票的關係，它控制聯合國票數還是有的。我不是說絕對可能、它是有部分可能，但是按照錢復講的是完全沒有機會、跟有機會是不一樣的。這裡我們講的是時間（timing）、在歷史上時間（timing）很重要，1960年代、70年代，美國那時候還是可以控制局面（call the shots），現在當然不一樣、現在美國總統到伊拉克去，人家都要丟鞋子。那時候不一樣、美國一講話大家都聽，這個可以寫一個論文、講實在話，但是你要用國民黨的檔案來比照美國的檔案。現在國民黨的檔案都在史丹佛、有微捲，因為怕被民進黨弄掉，所以放在胡佛研究中心

(Hoover Institution)，由Ramon Myers等人在做。其實我們歷史家就是這樣，要兩邊對證。

後來講下去，反正我的論點就是說，從杜魯門到艾森豪、尼克森、到其他總統，一貫都是「臺灣只能守、不能攻」。所有美國要援助你、只是要守，那這可以做一個反證：每次美國要做跟臺灣有關的重大決策的話，一定要跟日本磋商、而且還跟英國外相磋商。那時候英國外相叫艾登(Robert Anthony Eden)，也是這樣講，他說：「你假如要幫助蔣介石反攻的話，絕對不要簽、絕對不同意；但是你假如要維持西太平洋安定、和平的話，當然可以。」所以第七艦隊一直以來就是要防衛，那就牽涉到現在每次美國要賣武器給臺灣就是要防守。後來牽涉到卡特，這個條約到現在已經有26年了，一直到卡特1980年公開說他要承認中國大陸才失效，所以美軍顧問團Military Assistance Advisory Group (MAAG)就退回去。雖然這樣，後來的《臺灣關係法》也是講到防守、因為《臺灣關係法》也是說要「防衛臺灣」，它當然故意弄得很混淆、模稜兩可，但是防守的政策還是沒有改變。甚至到現在的布希，我還用他在ABC電視節目訪問的片段加進去，他說：「我要讓中國人知道、一定要中國人知道，任何侵略臺灣的話，美國一定會反應。」那個ABC主播Charles Gibson就反問他：「你說，包括武力、軍事的反應嗎？」他說：「當然。」

所以我下個結論：「原子文明」就是從二次世界大戰以後開始，臺灣受美國影響、當然這個大家都可以看到，像高速公路、電腦這些都無庸置疑。我的意思就是說，我們要研究臺灣、看臺灣的歷史演變，一定要從世界頂尖文明的觀點來著手、切入，這樣的話，來了解臺灣的變化也許更會客觀、也許更為周全。包括現在，可以再問一個：很多人就是說臺灣跟美國不一樣，美國總統John F. Kennedy的主要顧問是誰？是哈佛大學的歷史教授小史列辛格(Arthur Schlesinger, Jr.)，他是教歷史的，你看臺灣總統有誰用歷史家當顧問？表示他們都是短視，不懂文明的過程是怎樣。很多美國白宮的決策、顧問是歷史家，因為歷史家的想法跟讀法律的不一樣，法律

是在那邊搞條文、他想得不太遠。所以後來有人問我說：蔡教授你是搞歷史的，那將來臺灣的方向怎麼走？這個問題很大，那在美國說這是「三百萬美金的問題」。但假如依照我講的這400年的模式可行的話，將來誰對臺灣最有影響力？還是當時世界最頂尖、最強勢的文明國家，那你自己可以找到答案。還有一個可能，你看荷蘭從西班牙帝國80年才獨立戰爭出來，在17世紀創造了全世界最高的文明，他們可以、這個小島也可以，就要靠各位的努力。謝謝。

### 三、回應與討論

吳老師：

謝謝蔡教授精彩的演講，這麼大的題目，條理清晰，告訴大家臺灣跟世界頂尖國家……因為世界頂尖國家重視臺灣，臺灣的歷史就這樣一路走過來。那我想，接著我們應該把握時間來跟蔡教授繼續指教，好、開始。

問題一：

臺灣跟菲律賓中間有巴丹群島，日本人接收臺灣的時候，那時中國政府跟日本人在這部分的國界怎麼去切？那時候美國還沒有控制（蔡教授：1898年還是西班牙）、美國是1898年，那我是想問臺灣往南的關係，為什麼西班牙好像沒有什麼作用力？西班牙是在荷蘭之前很強盛的國家、開始海權時代，而且很早就來到東亞，那為什麼西班牙對臺灣好像沒有什麼主張、發言或著力？最近好像沒有研究……

兩個問題，第一個就是臺灣跟菲律賓的界線，因為我是地理系的，我們博士班有一個達悟族的學生，他就問：「為什麼我們達悟劃到臺灣而不是劃到巴丹、劃到菲律賓？那為什麼巴丹不是劃到臺灣、而是劃到菲律賓？」第二個是西班牙跟臺灣的關係為什麼沒有？

蔡教授：

其實西班牙跟臺灣有一些關係，但是我沒有提到。17世紀荷蘭人開始在大員貿易的時候，西班牙也從菲律賓派軍隊到雞籠、淡水，現在那個紅

毛城最早是西班牙人建的。然後基隆河那邊西班牙人就命名為Keemazon，他們有西班牙傳教士，基隆和平島是他們最早進來，我們在臺灣最東的三貂角其實就是西班牙的「San Diego」。那西班牙後來經營久了，因為他軍隊很少、只有五、六百人，而且一半以上都是菲律賓人，後來就給荷蘭人打敗、趕出去了。

那是早期的，這個問題是說：第一個，《馬關條約》時有沒有提到巴士海峽？在地理上看起來，從東南亞、尤其新加坡一帶要經過這個地方到日本的話，只有兩個地方可以經過，一個是臺灣海峽、一個是巴士海峽。所以那個問題問得相當好，就是可惜我們沒有辦法把整個歷史背景講清楚，因為我們第一個沒有那種文獻，西班牙人這個時候已經沒落，他們最強盛的時候，是15世紀兩個國家的國王跟女王結合起來，一個叫做卡斯蒂利亞（Castilla）、一個叫阿拉貢（Aragón）——Aragón在靠近義大利這邊，Castilla在中間這邊，兩國（君王）結婚才變成西班牙——但是它後來又是結婚的關係，西班牙的女孩子嫁給神聖羅馬帝國的皇帝。他們後來在歐洲大陸有這麼多土地、或是海軍，都是靠結婚的關係，結婚後來荷蘭、那時候叫Zeelandia，才變成他們的一部份，這又另外牽涉到歷史。那在菲律賓的時候，麥哲倫環繞世界一周有5條船、其中一條生還，後來就在菲律賓，所以這個Philippines是「Prince of Philips」、菲力浦親王的意思。所以你可以說從16世紀以後，菲律賓就是西班牙的一個殖民地。

但是到19世紀的時候他開始問題很多，比如說拉丁美洲的國家在西蒙·玻利瓦爾（Simón Bolívar）鼓吹之下紛紛獨立。這個在世界文明史上有一種叫克里奧爾人（Creole），研究臺灣史也可以應用一下——克里奧爾人就是西班牙人到了南美、中美以後，跟原住民、也就是印地安婦女生下的第二代，混血的、叫做克里奧爾人。就像我們漢人從福建、廣東移民到臺灣來，「有唐山公，無唐山媽」，跟這邊原住民生下的第二代，我們叫克里奧爾人。克里奧爾人後來就脫離西班牙國王、在19世紀開始獨立了，那西班牙國勢就一落千丈，因為他以前主要靠兩個東西，一個是金、一個是

銀，他從墨西哥拿到銀、從秘魯拿到金，沒有金、沒有銀的話，西班牙國勢就差了。

所以那時美國開始興盛起來的時候，它第一個要巴拿馬、第二個要古巴、第三個要關島，所以才有1898年美國跟西班牙的戰爭。（在美西戰爭）三年前的時候有〈馬關條約〉，沒有談到巴士海峽、據我所知只有談到澎湖，也沒有談到你（問者）剛說的巴丹群島，在文獻上起碼沒有、〈馬關條約〉我們全部都有，那個每一個字、甚至連treaty都有，但是沒有談到老師剛剛問的那個問題。那你就是問說西班牙為什麼沒有介入，因為這個時候西班牙已經不是世界文明的頂尖了，它已經沒落、理由就是它喪失拉丁美洲那麼大的殖民地，墨西哥也獨立、秘魯也獨立、其他都紛紛獨立，它就沒有辦法像以前一樣那麼有錢。而且後來西班牙參加每一次歐洲的戰爭都參加不一樣的陣容，比如說跟拿破崙站在一起、拿破崙後來失敗了，西班牙跟拿破崙是一起的，每一次他打敗就會喪失很多。其實像路易西安那原來也是西班牙人的土地，拿破崙在1803年當皇帝以後，就封他哥哥約瑟夫（Joseph Bonaparte）當西班牙國王，所有西班牙殖民地、包括美國都是他的，才用這樣來賣給美國總統傑佛遜、這個「路易西安那購地」講起來也是很複雜。

我這樣回答不知道對不對，第一個就是〈馬關條約〉沒有提到老師剛剛問的問題；第二個，西班牙到17世紀、18世紀大概是頂尖的，但是它影響力都在拉丁美洲——你看拉丁美洲百分之九十都是天主教、他們講的都是西班牙語，經濟就是Hacienda，人群就是熔爐，牧牛、牧羊都是西班牙的方式——它對拉丁美洲的影響非常非常大，但是它對臺灣只有在基隆17世紀短暫、還不到19年的時間，那就沒有了、所以就今天沒有提到西班牙。那我講這個克里奧爾人，有一次我在中央研究院演講的時候，我就說臺灣人像克里奧爾人一樣「有唐山阿公，無唐山阿媽」，他們在拉丁美洲就是說「雖然我們有西班牙血統，但是我們已經不一樣，我們跟原住民結合，要自己發展一個新的文化、新的政治體系，所以跟母國既合又離」。研究臺

灣歷史也可以朝這個方向，雖然我們祖先都是中國大陸來的沒有錯，但是我們在臺灣各種族群已經融合成一個新的民族，叫做臺灣人。

**問題二：**

今天在蔡老師的演講中，我們看到臺灣在各個歷史時期，因為跟各世界頂尖文明的接觸而有其價值、重要性，也造成歷史變遷。學生想請問的是，如果我們臺灣沒有跟世界頂尖文明接觸，是否會被邊緣化？

**蔡教授：**

這個問題很好。我想是不會，因為這個地理沒有辦法改變。臺灣在地圖上就是介於日本、中國大陸、韓國之間——就像有些人生來那麼漂亮、有些人生來就那麼醜——臺灣地理位置就是那樣、地理位置絕對不會改變。所以除非，美國那樣世界頂尖的文明因為亂花錢、伊拉克亂搞，有一天可能沒落、像西班牙帝國一樣，到時候不知道是誰會代替世界頂尖的文明，臺灣也會慢慢被泡沫化，美國人沒有辦法兼顧那麼多、也有可能。

但是我認為，臺灣這個地理上的重要性還是不會減低，因為是地理的關係。我們以前常常講「天賜臺灣」，它每一個時代跟4個黃金文明接觸，都有它的理由：第一個是日本德川幕府鎖國政策，才有一個轉運的理由出來，要不然荷蘭人就不需要來大員、直接跟日本和中國通商就可以；第二個，英國的時候也是因為汽船的關係；再來美國，因為它是全球霸主，一定要所謂的「基地」。所以這個地理的基地，除非將來發展到太空上去，太空上去海軍就不重要、變成全部都用飛碟來打仗，要不然臺灣還是重要的。你知道以前美國CIA（中央情報局）利用臺灣以前在跟中國的情況，我在美國有幾個研究生，其中有一個是研究這個、後來就到CIA去做事，他是照相之後專門研究地理、圖片，大部分跟情報人員合作。所以我講的是「地緣政治學」（geopolitical），這個地理上的位置跟臺灣的重要性不會減低。

**吳老師：**

我問最後一個。看起來，臺灣長期的命運、或者說跟頂尖文明勢力有

密切關係，那是不是因為現在「大國再起」、中國再起，因此我們看到現在有些看起來好像比較聰明的人就搭上去。

**蔡教授：**

當然也是可能，因為這個世界帝國興跟亡、我們看了很多歷史，再強的帝國都會衰敗——羅馬帝國、亞歷山大帝國、土耳其帝國等等，所以這個絕對是可能的。現在問題是說，下一次世界頂尖文明，你要賭注、好像買股票一樣，你買北京的話、你就跟他們這樣走；假如認為民主世界還可以再撐一下、尤其在我們這一輩的話，那你倒是不要慌張。

**蔡所長：**

今天非常謝謝蔡教授，給我們不同的看法——因為我們念臺灣史都比較專業、細微，但是他提供一個不同看法、從比較宏觀的角度來給我們一些刺激，我覺得這個對我們學臺灣史是一個很不容易去接觸到的觀點……最後還是再給蔡教授一個掌聲，謝謝他。

（整理：郭婷玉）